

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

1 OKTOBER 1998

---

**WETSONTWERP**

**betreffende de mogelijke overdracht  
door de Federale  
Participatiemaatschappij van haar  
aandelen van het Centraal Bureau  
voor Hypothecair Krediet**

---

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

---

DAMES EN HEREN,

Voorliggend wetsontwerp beoogt de Koning te machtigen om de Federale Participatiemaatschappij (hierna de «F.P.M.») op te dragen haar aandelen van het Centraal Bureau voor Hypothecaire Krediet (hierna «C.B.H.K.») over te dragen, en om de nodige begeleidende maatregelen te treffen.

Op dit ogenblik bezit de F.P.M. 100% van de aandelen van het C.B.H.K..

De aandacht van de Regering werd gevestigd op het feit dat het C.B.H.K. op korte termijn zijn activiteiten moet kunnen ontwikkelen en zijn kapitaalstructuur versterken. Het is bijgevolg wenselijk een aandeelhouder aan te trekken die over de nodige middelen en know-how beschikt om hieraan tegemoet te komen. Het is dienvolgens aangewezen dat het wettelijke kader wordt gecreëerd om de Regering desgevallend toe te laten zulke aandeelhouder aan te trekken. Dat is het opzet van voorliggend wetsontwerp.

---

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

(\*\*) De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet.

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

1<sup>ER</sup> OCTOBRE 1998

---

**PROJET DE LOI**

**relatif à l'éventuelle cession par la  
Société fédérale de Participations de  
ses actions de l'Office central  
de Crédit hypothécaire**

---

**EXPOSE DES MOTIFS**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi vise à autoriser le Roi à charger la Société fédérale de Participations «ci-après la S.F.P.» de céder ses actions de l'Office central de Crédit hypothécaire «ci-après O.C.C.H.» et à prendre les mesures d'accompagnement nécessaires.

La S.F.P. détient en ce moment 100% des actions de l'O.C.C.H.

L'attention du Gouvernement a été attirée sur le fait que l'O.C.C.H. doit pouvoir à court terme développer ses activités et renforcer sa structure de capital. Il est par conséquent souhaitable d'attirer un actionnaire qui dispose des moyens et du know-how nécessaire pour le permettre. Il est dès lors indiqué que le cadre légal soit créé pour permettre au Gouvernement, le cas échéant, d'attirer tel actionnaire. Tel est l'objectif du présent projet de loi.

---

(\*) Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

(\*\*) Le gouvernement demande l'urgence conformément à l'article 80 de la Constitution.

**ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING**

Artikel 1

Dit artikel vergt geen bijzondere toelichting.

Art. 2

Dit artikel bepaalt dat een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit de Federale Participatiemaatschappij kan opdragen om alle of een deel van haar aandelen van het C.B.H.K. over te dragen. De voorwaarden van dergelijke overdracht dienen vooraf te worden goedgekeurd door de Minister van Financiën, de Minister van Economische Zaken en de Minister van Begroting, die zullen moeten oordelen of die voorwaarden inderdaad in het belang van de Schatkist, de onderneming en haar personeel zijn.

Art. 3

Uit artikel 61, derde lid, van voornoemde gecoördineerde wet volgt dat de F.P.M. geen aandelen van het C.B.H.K. mag overdragen indien ingevolge deze overdracht haar deelneming zou dalen beneden 50% van de stemrechten. Artikel 3 van voorliggend wetsontwerp schaft deze beperking af.

Art. 4

Dit artikel verleent aan de Koning de bevoegdheid om de nodige begeleidende maatregelen te treffen.

Het komt er met name op aan om het C.B.H.K. op algemene wijze te onttrekken aan bijzondere wettelijke bepalingen die afwijken van het gemeen recht toepasselijk op privaatrechtelijke naamloze vennootschappen. Deze bevoegdheid vult deze aan die reeds aan de Koning is toegekend luidens de artikelen 89 en 90 van voornoemde ongecoördineerde wet. Zij komt in wezen overeen met de bevoegdheid aan de Koning verleend bij gelegenheid van vroegere overdrachten van deelnemingen door de F.P.M. (zie artikel 100, 2°, van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen, artikel 169, 2°, van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen en artikel 35, 2°, van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen).

**COMMENTAIRES DES ARTICLES**

Article 1<sup>er</sup>

Cet article ne nécessite pas de commentaires particuliers.

Art. 2

Cet article prévoit qu'un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres peut charger la S.F.P. de céder tout ou partie de ses actions de l'O.C.C.H.. Les conditions d'une telle cession sont soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances, du Ministre des Affaires économiques et du Ministre du Budget, qui devront juger si ces conditions rencontrent effectivement les intérêts du Trésor, de l'entreprise et de son personnel.

Art. 3

Il résulte de l'article 61, troisième alinéa, de la loi coordonnée précitée que la S.F.P. ne peut pas céder des actions de l'O.C.C.H. si une telle cession fait descendre sa participation en-dessous de 50% des droits de vote. L'article 3 du présent projet supprime cette limitation.

Art. 4

Cet article confère au Roi le pouvoir de prendre des mesures d'accompagnement nécessaires.

Il convient notamment de soustraire l'O.C.C.H. de manière générale à des dispositions légales spéciales qui dérogent au droit commun applicable aux sociétés anonymes de droit privé. Ce pouvoir complète celui déjà accordé au Roi aux termes des articles 89 et 90 de la loi coordonnée précitée. Il correspond pour l'essentiel au pouvoir conféré au Roi à l'occasion de cessions précédentes de participations par la S.F.P. «voyez l'article 100, 2°, de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières, l'article 169, 2°, de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses et l'article 35, 2°, de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses».

## Art. 5

Er wordt voorgesteld dat de naar omvang en doel beperkte bevoegdheidsopdracht bepaald in artikel 4 zou worden verleend tot 31 maart 1999. Op de betrokken koninklijke besluiten zijn vanzelfsprekend de bijzondere procedurevoorschriften van toepassing die artikel 3bis van de gecoördineerde wetten op de Raad van State bepaalt voor besluiten die wettelijke bepalingen kunnen wijzigen (verplicht advies van de Raad van State zelfs in geval van hoogdringendheid, verslag aan de Koning en mededeling aan de Kamers).

## Art. 6

Dit artikel bepaalt dat de Minister van Financiën bij de Kamer van volksvertegenwoordigers verslag dient uit te brengen over de gedane overdrachten en de met toepassing van artikel 4 genomen begeleidende maatregelen.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp van wet dat de Regering U ter goedkeuring voorlegt.

*De vice-eerste minister en  
minister van Economie en Telecommunicatie,*

E. DI RUPO

*De vice-eerste minister en  
minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

*De minister van Financiën,*

J.-J. VISEUR

## Art. 5

Il est proposé que la délégation limitée dans sa portée et ses objectifs prévue à l'article 4 soit accordée jusqu'au 31 mars 1999. Les arrêtés royaux en question seront, bien entendu, soumis aux règles de procédure spéciales prévues par l'article 3bis des lois coordonnées sur le Conseil d'État pour des arrêtés pouvant modifier des dispositions légales (avis obligatoire du Conseil d'État même en cas d'urgence, rapport au Roi et communication aux Chambres).

## Art. 6

Cet article prévoit que le Ministre des Finances fera rapport à la Chambre des représentants sur les cessions effectuées et les mesures d'accompagnement prises en application de l'article 4.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet de loi que le Gouvernement soumet à votre approbation.

*Le vice-premier ministre et  
ministre de l'Economie et des Télécommunications,*

E. DI RUPO

*Le vice-premier ministre et  
ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY

*Le ministre des Finances,*

J.-J. VISEUR

**VOORONTWERP**

**onderworpen aan het advies van de Raad van State**

**Voorontwerp van wet betreffende de mogelijke  
overdracht door de federale  
participatiemaatschappij van haar aandelen van  
het centraal bureau voor hypothecair krediet**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de Federale Participatiemaatschappij gelasten om alle of een deel van de aandelen over te dragen die zij bezit in het maatschappelijk kapitaal van de naamloze vennootschap Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, hierna genoemd «C.B.H.K.».

De voorwaarden van de overdrachten bedoeld in het voorgaande lid dienen vooraf te worden goedgekeurd door de Minister van Financiën, de Minister van Economische Zaken en de Minister van Begroting.

Art. 3

In artikel 61 van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen wordt het derde lid opgeheven.

Art. 4

Met het oog op de in artikel 2 bedoelde overdrachten, en onverminderd artikel 89 van dezelfde gecoördineerde wet, kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, alle nuttige maatregelen treffen om op het C.B.H.K. toepasselijke wettelijke bepalingen te wijzigen of op te heffen teneinde deze instelling geheel of gedeeltelijk te onttrekken aan bijzondere regelingen die verschillen van de bepalingen van gemeen recht die gelden voor naamloze vennootschappen van privaat recht.

Art. 5

§1. De besluiten die krachtens artikel 4 worden vastgesteld, kunnen de van kracht zijnde wettelijke bepalingen wijzigen, aanvullen, vervangen of opheffen.

§2. De bevoegdheden die door artikel 4 aan de Koning worden opgedragen, vervallen op 31 maart 1999.

Na deze datum kunnen de besluiten die krachtens artikel 4 zijn vastgesteld, alleen bij een wet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

**AVANT-PROJET**

**soumis à l'avis du conseil d'État**

**Avant-projet de loi relative à l'éventuelle cession  
par la Société fédérale de Participations de ses  
actions de l'Office central de Crédit hypothécaire**

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, charger la Société fédérale de Participations de céder tout ou partie des actions qu'elle détient dans le capital social de la société anonyme Office central de Crédit hypothécaire, dénommée ci-après «O.C.C.H.»

Les conditions des cessions visées à l'alinéa précédent sont soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances, du Ministre des Affaires économiques et du Ministre du Budget.

Art. 3

A l'article 61 de la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, le troisième alinéa est abrogé.

Art. 4

En vue des cessions visées à l'article 2, et sans préjudice de l'article 89 de la même loi coordonnée, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prendre toutes les mesures utiles pour modifier ou abroger les dispositions légales applicables à l'O.C.C.H. afin de soustraire cette institution en tout ou en partie aux règles spéciales qui diffèrent des règles de droit commun applicables aux sociétés anonymes de droit privé.

Art. 5

§1<sup>er</sup>. Les arrêtés pris en vertu de l'article 4 peuvent modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales en vigueur.

§2. Les pouvoirs accordés au Roi par l'article 4 expirent le 31 mars 1999.

Après cette date, les arrêtés pris en vertu de l'article 4 ne peuvent être modifiés, complétés, remplacés ou abrogés que par une loi.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

---

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 29 juli 1998 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «betreffende de mogelijke overdracht door de Federale Participatiemaatschappij van haar aandelen van het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet», heeft op 31 juli 1998 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt de hoogdringendheid gemotiveerd door :

«... par le fait que des offres sont attendues pour le mois de septembre et que le gouvernement doit dès lors être en mesure de déposer le projet au Parlement d'ici la rentrée.».

\*  
\*   \*   \*

### Onderzoek van het ontwerp

#### Indieningsbesluit

Het voorontwerp van wet moet de vorm van een koninklijk besluit tot indiening aannemen.

Vóór het ontworpen dispositief moeten dan ook de als volgt gestelde, gebruikelijke begroetingsformulieren en een aanhef worden ingevoegd :

«Albert II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Begroting zijn gelast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :».

#### Bepalend gedeelte

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

---

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 29 juillet 1998, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi «relative à l'éventuelle cession par la Société fédérale de Participations de ses actions de l'Office central de Crédit hypothécaire», a donné le 31 juillet 1998 l'avis suivant :

Conformément à l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette urgence est motivée

«... par le fait que des offres sont attendues pour le mois de septembre et que le gouvernement doit dès lors être en mesure de déposer le projet au Parlement d'ici la rentrée.».

\*  
\*   \*   \*

### Examen du projet

#### Arrêté de présentation

L'avant-projet de loi doit prendre la forme d'un arrêté royal de présentation.

Il convient, dès lors, d'insérer avant le dispositif en projet les salutations d'usage et un préambule rédigés comme suit :

«Albert II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre du Budget, sont chargés de présenter en Notre nom aux chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :».

#### Dispositif

1. Het voorontwerp van wet is klassiek opgevat, wat het aan de Koning toekennen van bevoegdheden inzake privatisering betreft.

2. Nadat aan de gemachtigde van de Minister gevraagd was de draagwijdte en de ratio legis te verduidelijken van de woorden

«... onverminderd artikel 89 (van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen)»,

die in artikel 4 van het voorontwerp van wet worden gebruikt, heeft die gemachtigde van de minister het volgende te kennen gegeven :

«Vous pourrez constater que l'article 89 de la loi coordonnée concerne les charges ou les avantages légaux liés aux (anciens) établissements publics de crédit, comparés à ceux qui sont liés aux activités des établissements privés de crédit. Or, depuis 1995, l'O.C.C.H. a été rayé de la liste des établissements de crédit. La comparaison retenue à l'article 89 de la loi coordonnée, à savoir avec les établissements privés de crédit, est inappropriée à l'heure actuelle. Elle pourrait toutefois retrouver son utilité si le repreneur éventuel de l'O.C.C.H. le retransformerait en établissement de crédit. Il ne convient donc pas de remplacer l'article 89 pour ce qui est de l'O.C.C.H. (car il sera d'actualité au cas où l'O.C.C.H. retrouverait son statut d'établissement de crédit), mais de le compléter en retenant comme point de comparaison non seulement les établissements privés de crédit, mais également les sociétés anonymes de droit privé (au cas où il conserverait son statut actuel). Les mots «sans préjudice» ont donc leur importance.».

Die uitleg zou moeten worden opgenomen in de commentaar op artikel 4.

De tekst dient dus als zodanig in stand te blijven.

In de Franse tekst van datzelfde artikel van het voorontwerp dient het bijwoord «respectivement» te vervallen, aangezien het om een verschrijving gaat, zoals uit de Nederlandse tekst van het dispositief blijkt en zoals de gemachtigde van de minister heeft bevestigd.

Ondertekeningsformulier

Het voorontwerp van wet behoort ook te worden medeondertekend door de drie ministers die het voordragen.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

J.-J. STRYCKMANS, voorzitter,

Y. KREINS,  
P. LIENARDY, staatsraden,

Mevrouw

1. L'avant-projet de loi est de conception classique, pour ce qui concerne les attributions de pouvoirs au Roi en matière de privatisation.

2. Invité à préciser la portée et la ratio legis de l'expression

«... sans préjudice de l'article 89 (de la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé)»,

utilisée à l'article 4 de l'avant-projet de loi, le délégué du ministre a indiqué ce qui suit :

«Vous pourrez constater que l'article 89 de la loi coordonnée concerne les charges ou les avantages légaux liés aux (anciens) établissements publics de crédit, comparés à ceux qui sont liés aux activités des établissements privés de crédit. Or, depuis 1995, l'O.C.C.H. a été rayé de la liste des établissements de crédit. La comparaison retenue à l'article 89 de la loi coordonnée, à savoir avec les établissements privés de crédit, est inappropriée à l'heure actuelle. Elle pourrait toutefois retrouver son utilité si le repreneur éventuel de l'O.C.C.H. le retransformerait en établissement de crédit. Il ne convient donc pas de remplacer l'article 89 pour ce qui est de l'O.C.C.H. (car il sera d'actualité au cas où l'O.C.C.H. retrouverait son statut d'établissement de crédit), mais de le compléter en retenant comme point de comparaison non seulement les établissements privés de crédit, mais également les sociétés anonymes de droit privé (au cas où il conserverait son statut actuel). Les mots «sans préjudice» ont donc leur importance.».

Ces explications méritent d'être reproduites dans le commentaire de l'article 4.

Le texte doit, dès lors, être maintenu tel quel.

Dans le même article, l'adverbe «respectivement», qui figure dans le texte de la version française de l'avant-projet, doit être supprimé, parce qu'il résulte d'une erreur de plume, comme le fait apparaître la version néerlandaise du dispositif et comme l'a confirmé le délégué du ministre.

Signature

L'avant-projet de loi sera également complété par le contreseing ministériel des trois ministres proposants.

La chambre était composée de

Messieurs

J.-J. STRYCKMANS, président,

Y. KREINS,  
P. LIENARDY, conseillers d'État,

Madame

B. VIGNERON, toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. C. NIKIS, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN, kamervoorzitter.

DE GRIFFIER, DE VOORZITTER,  
B. VIGNERON J.-J. STRYCKMANS

B. VIGNERON, greffier assumé,

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. C. NIKIS, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN, président de chambre.

LE GREFFIER, LE PRESIDENT,  
B. VIGNERON J.-J. STRYCKMANS

## WETSONTWERP

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

Onze groet.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze Ministers, in Raad vergaderde,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de Federale Participatiemaatschappij gelasten om alle of een deel van de aandelen over te dragen die zij bezit in het maatschappelijk kapitaal van de naamloze vennootschap Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, hierna genoemd «C.B.H.K.».

De voorwaarden van de overdrachten bedoeld in het voorgaande lid dienen vooraf te worden goedgekeurd door de Minister van Financiën, de Minister van Economische Zaken en de Minister van Begroting.

### Art. 3

In artikel 61 van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen wordt het derde lid opgeheven.

### Art. 4

Met het oog op de in artikel 2 bedoelde overdrachten, en onverminderd artikel 89 van dezelfde gecoördineerde wet, kan de Koning, bij een in Ministerraad

## PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur suit :

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, charger la Société fédérale de Participations de céder tout ou partie des actions qu'elle détient dans le capital social de la société anonyme Office central de Crédit hypothécaire, dénommée ci-après «O.C.C.H.».

Les conditions des cessions visées à l'alinéa précédent sont soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances, du Ministre des Affaires économiques et du Ministre du Budget.

### Art. 3

A l'article 61 de la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, le troisième alinéa est abrogé.

### Art. 4

En vue des cessions visées à l'article 2, et sans préjudice de l'article 89 de la même loi coordonnée, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Minis-

overlegd besluit, alle nuttige maatregelen treffen om op het C.B.H.K. toepasselijke wettelijke bepalingen te wijzigen of op te heffen teneinde deze instelling geheel of gedeeltelijk te onttrekken aan bijzondere regelingen die verschillen van de bepalingen van gemeen recht die gelden voor naamloze vennootschappen van privaat recht.

Art. 5

§1. De besluiten die krachtens artikel 4 worden vastgesteld, kunnen de van kracht zijnde wettelijke bepalingen wijzigen, aanvullen, vervangen of opheffen.

§2. De bevoegdheden die door artikel 4 aan de Koning worden opgedragen, vervallen op 31 maart 1999.

Na deze datum kunnen de besluiten die krachtens artikel 4 zijn vastgesteld, alleen bij een wet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

Art. 6

De Minister van Financiën brengt bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers verslag uit over de in artikel 2 bedoelde overdrachten en de krachtens artikel 4 getroffen maatregelen.

Gegeven te Brussel, 20 september 1998.

**ALBERT**

Van Koningswege :

*De vice-eerste minister en  
minister van Economie en Telecommunicatie,*

**E. DI RUPO**

*De vice-eerste minister en  
minister van Begroting,*

**H. VAN ROMPUY**

*De minister van Financiën,*

**J.-J. VISEUR**

tres, prendre toutes les mesures utiles pour modifier ou abroger les dispositions légales applicables à l'O.C.C.H. afin de soustraire cette institution en tout ou en partie aux règles spéciales qui diffèrent des règles de droit commun applicables aux sociétés anonymes de droit privé.

Art. 5

§1<sup>er</sup>. Les arrêtés pris en vertu de l'article 4 peuvent modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions légales en vigueur.

§2. Les pouvoirs accordés au Roi par l'article 4 expirent le 31 mars 1999.

Après cette date, les arrêtés pris en vertu de l'article 4 ne peuvent être modifiés, complétés, remplacés ou abrogés que par une loi.

Art. 6

Le Ministre des Finances fait rapport à la Chambre des représentants sur les cessions visées à l'article 2 et les mesures prises en vertu de l'article 4.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1998.

**ALBERT**

Par le Roi :

*Le vice-premier ministre et  
ministre de l'Economie et des Télécommunications,*

**E. DI RUPO**

*Le vice-premier ministre et  
ministre du Budget,*

**H. VAN ROMPUY**

*Le ministre des Finances,*

**J.-J. VISEUR**